

each session of the Council. In addition, a meeting of the Committee shall be convened by the Chairman at the request or with the agreement of not less than one third of the members.

RULE 5.

Unless the Council decides otherwise, meeting of both the Council and of the Committee shall be held in private.

RULE 6.

Restricted Groups.

The restricted groups formed in accordance with Article 8 of the Protocol shall determine their own methods of work.

RULE 7.

Agenda.

a) Before each meeting of the Council or of the Committee the Bureau concerned shall draw up a provisional agenda.

b) The first item on the agenda shall be a discussion of the measures taken by member countries to implement the Conclusions of the Conference.

c) The provisional agenda shall be made available to all members not less than six weeks before the date of each session of the Council and not less than three weeks before the date of each session of the Committee.

d) At the opening of each session any member shall have the right to propose an item for inclusion in the provisional agenda. Thereafter the agenda shall be adopted by a majority of members present.

RULE 8.

Voting.

The Resolutions agreed upon by the Council or the Committee on matters of procedure relating to the progress of their work shall be adopted by a majority of the members present, unless otherwise specially provided.

RULE 9.

Quorum.

The Council and the Committee shall not meet unless a minimum of two-thirds of the members are present or represented.

tilfælde hver gang rådet holder møde. Der ud over skal formanden sammenkalde komitéen til møde på begæring af eller med samtykke af ikke mindre end en trediedel af medlemmerne.

ARTIKEL 5.

Medmindre rådet bestemmer andet, skal såvel rådets som komitéens møder holdes for lukkede døre.

ARTIKEL 6.

Begrænsede grupper.

De begrænsede grupper, der er dannet i overensstemmelse med artikel 8 i protokollen, skal selv bestemme deres arbejds-metode.

ARTIKEL 7.

Dagsorden.

a) Forud for hvert møde af rådet eller af komitéen skal det pågældende bureau udarbejde en foreløbig dagsorden.

b) Første punkt på dagsordenen skal være en drøftelse af de forholdsregler, som medlemslande har truffet for at realisere de af konferencen trufne beslutninger.

c) Den foreløbige dagsorden skal gøres tilgængelig for alle medlemmer, ikke mindre end seks uger førend datoén for hvert råds-møde og mindst 3 uger førend datoén for hvert komitémøde.

d) Ved åbningen af hvert møde skal ethvert medlem have ret til at foreslå et punkt til optagelse i den foreløbige dags-orden. Derefter skal dagsordenen vedtages af et flertal af de tilstedeværende med-lemmer.

ARTIKEL 8.

Afstemning.

De beslutninger, rådet eller komitéen tager vedrørende spørgsmål om fremgangsmåden i forbindelse med arbejdets fremme, skal vedtages af et flertal af de tilstede-værende medlemmer, medmindre andet er særskilt fastsat.

ARTIKEL 9.

Beslutningsdygtighed.

Rådet og komitéen kan ikke holde møde, medmindre to trediedele af medlemmerne er til stede eller repræsenterede.